

church bulletin 18

4 maja 2013 May 4



**Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego**

100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

**Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist
Church**

Church Pastor
Roman Chalupka
8774 0002
0432 058 233

Youth Pastor
Trent Martin
0423 475 658



**Witamy gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy
wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym Panu,
Jezusie Chrystusie.**

**We welcome you warmly to our church today, to
experience grace and peace in our LORD Jesus Christ.**

teksty przewodnie kazania / theme verses of the sermon

A synowie izraelscy byli płodni i rozmnożyli się,
i byli liczni, i coraz bardziej potężnieli, tak że
było ich pełno w całym kraju. Tymczasem rządy
nad Egiptem objął nowy król, który nie znał
Józefa.

Księga Wyjścia 1,7-8 BW

A dziesięć rogów, które widziałeś, to dziesięciu
królów, którzy jeszcze nie objęli królestwa, lecz
obejmą władzę jako królowie na jedną godzinę
wraz ze zwierzęciem.

Objawienie 17,12 BW

But the Israelites were exceedingly fruitful; they
multiplied greatly, increased in numbers and
became so numerous that the land was filled
with them. Then a new king, to whom Joseph
meant nothing, came to power in Egypt.

Exodus 1:7-8 NIV

The ten horns you saw are ten kings who have
not yet received a kingdom, but who for one
hour will receive authority as kings along with
the beast.

Revelation 17:12 NIV

Program Nabożeństwa

- 9.30** Szkoła Sobotnia
Studium Biblijne w grupach
- 10.25** Apel Misyjny
- 11.00** Kazanie Słowa Bożego
kazanie: „Powtórka z historii”
Br Eugeniusz Mironowicz
- dary: Budżet lokalnego zboru
Dziękujemy za Waszą hojność

Dyżury dzisiaj

Prowadzenie Szk Sob: Tadeusz Kania
za tydzień: Ryszard Widuch

Dyżurny St. Zboru: Wiesiek Urbaniak
Koord. Nabożeństwa: Grażyna Jankiewicz
Tłum. kazania: Piotr Grochocki

Piątkowe zebrania nauczycieli o 19.00

10.05.13: Zygmunt Ostrowski
17.05.13: Cezary Niewiadomski

Dary z ostatniej soboty

Szkoła Sobotnia
Dary Unijne
Budżet lokalnego zboru
Bezimiennie
Dziękujemy!

Worship times

- 9.30am** Sabbath School
Bible Study in small groups
- 10.25am** Mission Appeal
- 11.00am** Divine Service
sermon: “Revision of history”
Br Eugeniusz Mironowicz
- offering: Local church budget
Thank you for your generosity

On duty today

Sabbath School Leading: Ted Kania
next week: Ryszard Widuch

Elder on duty: Will Urbaniak
Worship Coordinator: Grace Jankiewicz
Sermon translation: Peter Grochocki

Friday's Teacher's meetings @ 7pm

10.05.13: Zygmunt Ostrowski
17.05.13: Cezary Niewiadomski

Last Sabbath offering

Sabbath School
Union Conference
Local church budget
Anonymous
Thank you!

Plan usługiwania / Upcoming Preachers

- 4.05.13: Br Eugeniusz Mironowicz
11.05.13: Pr Trent Martin
18.05.13: Pr Roman Chalupka
25.05.13: Pr Paweł Ustupski
1.06.13: Pr Roman Chalupka
8.06.13: Pr Trent Martin
5.06.13: Pr Peter Rollo
22.06.13: Pr Jan Krysta
29.06.13: Pr Roman Chalupka
6.07.13: Br Wiesiek Urbaniak
13.06.13: Pr Trent Martin

Zachody słońca

Dzisiaj 17:30
Piątek za tydzień 17:24

Sunset times

Tonight 5:30pm
Next Friday 5:24pm

obecność w ubiegły Sabat / last Sabbath attendance 170

Informacje dla zboru

„Małżeństwo na dobre i na złe”

dzisiaj, 4 maja oraz

w każdą sobotę o godzinie 17:00

Seminarium dla szczęśliwych i dla pragnących więcej szczęścia.

Prelegent: Pr Roman Chalupka

Tematyka: "Jak żyć z niedoskonałym partnerem" – "Dlaczego mój partner nie może mnie zrozumieć?" – "Czy mój partner może być taki jak ja?" – "Dobry seks po prostu się nie zdarza" *Wstęp wolny — Zapraszamy*

Wspólny obiad za tydzień

Sabat 13 kwietnia

Przynosimy ulubione potrawy i ciasta lub owoce.



Sabat Młodzieży za tydzień

Sobota, 13 kwietnia

Jubileusz Zboru w Lublinie

dzisiaj

Zbór w Lublinie obchodzi Jubileusz 100. rocznicy swojego istnienia.

Z tej okazji zapraszamy na spotkanie wszystkich sympatyków a szczególnie tych, którzy są lub byli w jakiś sposób związani ze zborom w Lublinie.

Spotkanie to odbędzie się dzisiaj

4 maja o godzinie ok. 19.00

(po wykładzie z serii "Małżeństwo na dobre i na złe")

Przynieśmy talerz z kanapkami, coś do picia i pogodnego ducha.

Obejrzymy fotografie, powspominamy stare czasy, chcemy też zebrać środki finansowe na pomoc temu zborowi.

Zrobimy wspólną fotografię, którą wraz z życzeniami pošlemy do Lublina.

Zapraszamy.



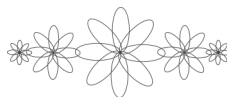
Zebranie Rady Zboru **jutro**

Niedziela 5 maja, godzina ok. 18.30

Ostateczny termin podawania uwag i spraw na agendę do sekretarza zboru upływa dzisiaj, 27 kwietnia.

Zebranie Tabity

Wtorek 14 maja



Garage Sale już niedługo!

Drodzy Zborownicy, zbierajcie dla nas niepotrzebne, ale w dobrym stanie rzeczy, które chciałyby zmienić właściciela!

Przy odrobinie chęci, na pewno znajdziecie coś w zakamarkach waszych domów.

Garage Sale planujemy w maju, zanim nadejdzie zima. O dokładnej dacie poinformujemy wkrótce.

Dziękujemy za Waszą pomoc. *Tabita*

Boża Spizarka potrzebuje pilnie:

Cereals, mleko, fasola w sosie pomidorowym, makarony w sosie, 2 min noodles, zupy w kubku, tuna, dżemy, peanut butter, vegemite, makarony, sosy do makaronów, puszkowane warzywa, owoce, zupy i potrawy, ciastka, krakersy.

Z góry dziękujemy za pomoc!

Dział Usług Społecznych

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, godzina 22.00–23.00



Ogłoszenia drobne

Dwa małe kotki płci męskiej poszukują nowego, ciepłego domu. Mają 6 miesięcy, są szczepione, desexed; są całe czarne.



Jeśli pragniesz być nowym właścicielem jednego z nich albo obydwu, skontaktuj się z Grażyną Jankiewicz lub zadzwoń: Krissy 0400 873 984

“ Akceptuj człowieka takiego, jakim jest, nie wywracaj mu życia do góry nogami tylko dlatego, że masz inny wyimaginowany ideał. ”



Myśli na dzisiaj

Ziarenka Słów Renata Górską Vel Siejka

Ew. Jan. 15:8

"Przez to uwielbiony będzie Ojciec mój, jeśli obfity owoc wydacie i staniecie się uczniami moimi."

Powyższe słowa naszego Pana poprzedza przykład krzewu winnego i latorośli, będącym ilustracją więzi Chrystusa z tymi, którzy w... Niego

wierzą.

Latorośle nie są przywiązane do krzewu za pomocą sztucznych zabiegów; są z nim zrosnięte tak, że stanowią z nim jedną całość.

Żywią się sokami czerpanymi z korzeni krzewu.

Podobni ci, którzy przez wiarę przyjmują Chrystusa, stają się z Nim jednym, czerpiąc swoje życie z Tego, który jest życiem.

Jak zdrowa latorośl przynosi wiele owocu, tak też prawdziwie wierzący człowiek, zjednoczony z Chrystusem, objawia w swym życiu owoce Ducha Świętego.

Staje się żywą latoroślą Pana, Jego uczniem.

Przez dobre słowa i czyny objawia on charakter Chrystusa, uwielbiając w ten sposób swoim życiem Boga.

Czy pełnia dobrodziejstw Żywego Krzewu, Jego dobroć, miłosierdzie, współczucie i miłość, są widzialne w naszym postępowaniu?

Chrystus zapewnia środki, dzięki którym całe nasze życie może upływać w nierozdzielnej więzi z Nim, ale poczucie trwałej obecności Pana może stać się naszym udziałem jedynie przez żywą wiarę.

Jeśli pozwolimy, aby Słowo Boże zamieszkało w nas, przyniesie obfity owoc w naszym życiu.

Oczyśćmy drogę dla Chrystusa, ponieważ bez Niego nic uczynić nie możemy.

"Kto jest rzeczywiście dobry, jest taki we wszystkich miejscach i w każdym towarzystwie. Dobry ma bowiem zawsze przy sobie Boga, a kto Jego ma prawdziwie, ten ma Go wszędzie, zarówno na ulicy i wśród ludzi, jak w kościele, pustelni czy celi klasztornej."

— Mistrz Eckhart





Kalendarz / Calendar

4.05.13	Sobota/Saturday	“Małżeństwo na dobre i złe” – 2 wykład Spotkanie sympatyków Zboru Lublin Springvale Church Fundraising Dinner
5.05.13	Niedziela/Sunday	Zebranie Rady Zboru/Board meeting “Marriage for good and for bad” 2nd session
7.05.13	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora “Maranata”
10.05.13	Piątek/Friday	Zebranie nuczycieli/Teachers’ Meeting
11.05.13	Sobota/Saturday	Wspólny obiad/Mother’s Day Potluck Lunch Sabat Młodzieży/Youth Sabbath “Małżeństwo na dobre i złe” – 3 wykład
12.05.13	Niedziela/Sunday	Dzień Matki/Mother’s Day “Marriage for good and for bad” 3rd session
12.05.13	Wtorek/Tuesday	Zebranie Tabity/Dorcas’ Meeting
18.05.13	Sobota/Saturday	“Małżeństwo na dobre i złe” – 4 wykład
19.05.13	Niedziela/Sunday	Heritage College Open Day “Marriage for good and for bad” 4th session
21-24.05.13	Tuesday-Friday	Health Lectures by Barbara O’Neill <i>Rouville</i>
24-25.05.13	Friday-Saturday	Weekend with James Toogood <i>Oasis Church</i>
?	?	“Małżeństwo na dobre i złe” – 5 wykład
?	?	“Marriage for good and for bad” 5th session
25.05.13	Saturday	VicYouth & ADRA Basketball Tournament
1.06.13	Saturday	Adra Connection Trips Training <i>Conference</i>
8.06.13	Sobota/Saturday	Sabat Młodzieży/Youth Sabbath Women’s Ministries Emphasis Day Wspólny obiad/Potluck Lunch
10.06.13	Poniedziałek/Monday	Public Holiday – Queen’s Birthday
28-30. 06.13	Friday-Sunday	Elders and Personal Min. Retreat <i>Philip Island</i>
19-21. 07.13	Friday-Sunday	Women’s Conference <i>Philip Island</i>
21.07.13	Niedziela/Sunday	ADRA Run Melbourne
24.08.13	Sobota/Saturday	Abuse Prevention Day, Women’s Ministries
26-29.12.13	Czwartek-Sobota/ Thu-Sat	18. Kongres Polonii Adwentystycznej/ 18th Congress of the Polish SDA

church life

"Marriage for good and for bad" **tomorrow**

Sunday May 5 at 5pm and on the following Sundays

Seminar for those who are happy and dreaming of greater happiness

Speaker: Pr Roman Chalupka

Topics: "How to live with the imperfect partner" – "Why can't my partner understand what I say" – "Why can't a woman be more like a man?" – "Good sex doesn't just happen"

Admission free – Feel being personally invited

Health Lectures by Barbara O'Neill

21-24 May (Tuesday–Friday) @ 7-9pm
Rowville/Lysterfield Church

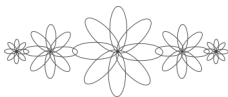
Bookings essential as only 120 spots available. Cost: 4 nights \$50 pp or \$17.50 per night. Barbara is a psychiatric nurse, naturopath & nutritionist. For the last 10 years she's been the director of Misty Mountain Health Retreat. Please contact Libby on 0408 532 120 or food_for_life@live.com for further details & payments.

Garage Sale coming soon!

Thank you in advance for any donations! *Dorcas Department*

Dorcas' Meeting

Tuesday, May 14



Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Mother's Day Potluck Lunch **next week**

Sabbath, May 11
You are all invited to join us for the Pot Luck Lunch after Divine Service **NEXT WEEK** and please bring plenty of your special food to share (savoury and dessert or fruit).



Youth Sabbath next week Saturday, May 11

Board Meeting tomorrow Sunday, May 5 @ 6.30pm

Oasis In Depth weekends

The Oasis SDA Church meeting at Nunawading Christian College Chapel presents special 'in-depth' weekends designed to reach-out to the contemporary post-modern thinking and searching person. These are perfect for your young friends who are asking the tough questions! The programs are presented by eminent Adventist theologians, thinkers and evangelists.

May 4

Sabbath 11:30am: Is God the most unpleasant character ever described in Literature? Focus on the Old Testament God.

After Lunch: Sex-Gods gift to Humanity.

May 24 and 25

Weekend with James Toogood (toogoodtoday.com)

This program is specifically designed to speak to a contemporary person, who loves contemporary music. Pr

Toogood with help from musicians from all over Australia will be leading the listeners to an understanding of what Jesus has done for us!

Friday 7:30pm – Heaven and Hell Show – Part 1 – Stairway to Heaven
Sabbath 11:30am – Heaven and Hell Show – Part 2 – Highway from Hell
Sabbath after lunch 1:30pm – Heaven and Hell Show – Part 3 – Unplugged!

Miscellaneous

Two little male kittens are looking for a loving home. They are 6 mths old, desexed, vaccinated, and are fully black and very cute.

If you have a desire to be the new owner, please contact Grace Jankiewicz or call: Krissy 0400 873



Vic ON notices

Springvale Church Fundraising Dinner **Today**

When: **Saturday 4 May** at 6:00 pm.

Where: La Porchetta, 187-189 Coleman Parade, Glen Waverley

Heritage College Open Day **May 19, 10am-2pm**

Heritage College will have an Open Day on Sunday 19 May on both campuses. 10 am - 2pm. This Open Day, we are focusing on spending quality time with our children. To achieve this, we are offering some workshops where you can come and spend the day with your son/daughter, and learn something special together. There will be baking, woodwork, Art and a special talk on keeping your children safe on the internet. Everybody is welcome.

See our website

www.heritagecollege.com.au for more information.

Bookings can be made by calling 0406 289 030.

Elders And Personal Ministries Grow Conference No.2

Date: **June 28 to 30.**

Location: Phillip Island Adventure Resort,
1775 Phillip Island Rd,
Cost: \$95.00 p/p

Special Theme:

Hospitality.

The early church's key evangelistic strategy was offering hospitality.

This year's GROW conference will explore "Christ's method of Evangelism".

To register and pay by Visa Card on line via the following link <https://events.adventist.org.au/Registration/Event/289> or call

Jennifer on 9264 7720.



July 21 - Adra Run Melbourne

On Sunday, 21 July, the ADRA Team will be participating in the "Run Melbourne" annual running event to raise funds for ADRA Connection Trips to East Timor and Vietnam and to support all the women at Asher Housing – JEM.

Run or walk with us or support us through your donation...

To register visit

www.runmelbourne.com.au and join one of our three ADRA teams or

To donate and join the fundraising teams visit

www.runmelbourne.everydayhero.com.au

For more info on regions and how to enter: call William Tai Tin: 0421 656 716 or email:

willtatin@adventist.org.au

Thoughts for today

“ Water is the softest thing, yet it can penetrate mountains and earth. This shows clearly the principle of softness overcoming hardness. ”
Lao Tzu

Happy Birthday!

last week: Marek Fikiert 27.4
Zosia Jantos 27.4

next week: Ola Kubiś 5.5
Karin Wieczorek 5.5
Melissa Lazarus 6.5
Halina Adams 8.5
Natalka Wawruszak 10.5

Niech Twój dzień Urodzin będzie dla Ciebie szczególnym czasem, wypełnionym wspaniałymi przeżyciami i błogosławieństwami Bożymi.

May your Birthday be a special time for you filled with cherished moments and heavens' blessings. Have a wonderful birthday!

„To Jego masz wysławiać i On jest twoim Bogiem, który ci uczynił te wielkie i napawające lękiem rzeczy, jakie twoje oczy widziały.”

Księga Powtórzonego Prawa 10,21 PŃŚ

“He is your praise; He is your God, who performed for you those great and awesome wonders you saw with your own eyes.”

Deuteronomy 10:21 BBE

Biuletyn / Bulletin:

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Print: Henry Wawruszak

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Urzednicy Zboru—do twoich usług: Church Officers—In Your Service:

1 Starszy Zboru Head Elder	Will Urbaniak	Dyrektor Komunikacji Communication Director	Will Urbaniak
Starszy Zboru Elder	Peter Grochocki	Starszy Diakon Senior Deacon	Zbyszek Wrzos
Starszy Zboru Elder	Rodney Horne	Starsza Diakonisa Head Deaconess	Barbara Połomska
Starszy Zboru Elder	Grace Jankiewicz	Tabita Dorcas Society	Dorothy Wawruszak
Starszy Zboru Elder	Jan Krysta	Służba Kobiet Women's Ministry	Margaret Kelly
Sekretarz Zboru Church Clerk	Henry Wawruszak	Bezpieczne Miejsca Safe Places	Margaret Kelly
Skarbnik Zboru Treasurer	Tadeusz Kania	Księgarnia Church Bookshop	Anna Kasprzak
Ewangelizacja Personal Ministries	Ziggy Ostrowski	Biblioteka kościelna Church Library	Bill Jankiewicz
Szkola Sobotnia Sabbath School	Jarosław Kania	Klub Seniora Maranata	Jerzy Kwaśniewski
Młodzież Youth	Rodney Horne	Opiekun Kościoła Church Caretaker	Józef Kasprzak